



## Capacity Building Training of Advocacy Manual to the Advocacy Coalition Team Members at Four Zones



Through advocacy trainings, the advocacy coalitions can be engaged in high-level dialogue with government lower staff and policymakers and other influential leaders on broad policy issues and national policies. Straight after receiving the manual the regional managers managed to go through the manual and conducted their first advocacy training to the advocacy coalitions. It's aimed to increase advocacy knowledge of the advocacy members and as well as spell-out the advocacy purpose to the coalitions at the grassroots level. This training was held at regional level and advocacy coalition members were invited from the neighbouring provinces. Hence, AWN regional offices at four zones (Kunduz, Herat, Nangarhar, and Paktia) conducted two days' advocacy workshops for Advocacy Coalition Teams of four zones (sixteen provinces). In this workshop the members of advocacy coalition teams of northeast, southeast, eastern and western zones were participated. The representative of advocacy coalition team in south zone said; "The training was excellent, I am very happy to have done it. I learned a lot of essential and very practical key information and skills on advocacy. It will definitely help me and my team members in our future advocacy endeavours and forward steps to do better advocacy for women in our community but as well to pass key messages to women at the grassroots levels". It's worth mentioning that the second round of the advocacy training will be held soon.

### سرمقاله

با خشونت علیه زن چگونه می توان مقابله کرد؟

آزادی بیان، اندیشه و فکر

مجلس ماهوار کمیته حقوق دانان شبکه زنان افغان پیرامون چالش های موجود برای تطبیق قانون منع خشونت علیه زنان

نشست مشترک گروه دادخواهی ولایت ننگرهار و فعالین حقوق زن روی چالش های موجود فرا راه زنان در این ولایت

کنفرانس ارایه یافته های گزارش نظارت از وضعیت امنیتی زنان در دوره انتقال امنیت (دوره پنجم)

دیدار با فیض محمد عثمانی وزیر وزارت ارشاد، حج و اوقاف

مدافعان حقوق بشر افغان بار دیگر دیدار کردند

کارگاه آموزشی دو روزه پیرامون شبکه سازی

برگزاری کنفرانس مطبوعاتی پیرامون چالشها، پیشنهادات و راه حل ها جهت کاهش خشونت علیه زنان در ولایت هرات

اعضا و کارمندان شبکه زنان افغان در مراسم چهلمین روز شهید فرخنده اشتراک کردند

مجلس مشورتی شبکه زنان افغان پیرامون بررسی کارکردهای این شبکه در قبال اجرایی شدن قانون منع خشونت علیه زنان

په هیواد کې د وروستیو تښتونو په اړوند د مدني عدالت غوښتونکي ډلې مطبوعاتي اعلامیه

د ملي وحدت د حکومت په کابینه کې د څلورو ښځینه وزیرانو د مقررولو په تړاو د افغان ښځو شبکې اعلامیه

Afghan Women Training and Development Organization (AWTDO)

Is Education Empowering Women!

Capacity Building Training of Advocacy Manual to the Advocacy Coalition Team Members at Four Zones

نشانی انترنټی:  
newsletter@awn-af.net  
ویب سایټ: www.awn-af.net

صاحب امتیاز: شبکه زنان افغان

آدرس: کارته پروان سرک جوار لیسه نادریه  
کوچه فرعی اول دست راست خانه شماره ۲۲#

مدیر مسوول: محمد الیاس حاتمی  
۰۰۹۳۷۷۷۷۴۳۰۹۳

شبکه زنان افغان

تحت نظر هیأت تحریر

بخش پروگرام

تیراز: ۵۰۰ نسخه

تمویل کننده:



Australian Government  
Department of Foreign Affairs and Trade



## با خشونت علیه زن چگونه می توان مقابله کرد؟

به اساس آمار سازمان ملل متحد، هر روز زنان زیادی در جهان به اشکال مختلف مورد آزار و اذیت قرار می گیرند. آمار رسمی نشان می دهد که خطر تجاوز و خشونت خانگی بیش از سرطان، حوادث ترافیکی، جنگ و مالاریا زنان بین ۱۵ تا ۴۴ ساله را در جهان تهدید می کند.

افغانستان از جمله کشورهایی است که زنان در آن همه روزه با انواع مختلف خشونت دست و پنجه نرم می کنند. به علاوه ای ضرب و شتم، محروم شدن از حق سخن گفتن و دفاع از خود سبب می شود در برخی موارد زن دست به خود سوزی و خودکشی بزنند.

در مواردی هم زنان از سوی همسران خود به قتل رسیده اند، و یا هم به فجیع ترین اشکال مورد خشونت فیزیکی قرار گرفته اند. بهترین راه جلوگیری از خشونت علیه زن به باور بنده حاکمیت بدون قید و شرط قانون، تصویب قوانین بهتر و مساعد برای احقاق حقوق زنان، عدم معافیت از مجازات و فرار از قانون، بلند بردن سطح آگاهی زنان و مردان جامعه و جایگزین شدن واژه ی محبت و صمیمیت به جای خشونت.

موارد فوق در واقع بهترین راه کار عملی برای جلوگیری از خشونت در برابر زنان پنداشته میشود.

به امید افغانستان عاری از خشونت



### مطبوعات؛ نیازمندی جامعه

میدانیم که هر جامعه نیازمند آنست تا از طریق تامین ارتباطات با مردم و داشتن افکار عامه، خود را به قله های ترقی برساند و برای رسیدن به این هدف مستلزم رسانه ها است. مطبوعات به عنوان عضو از رسانه های جمعی با نقش عمده ی که در افکار عمومی دارد، بهترین راه خدمت به زبان، فرهنگ، دین و سایر ارزشهای انسانی می باشد. رسالت رسانه ها به عنوان رکن چهارم حکومت در هر جامعه ای از اهمیت ویژه برخوردار است؛ زیرا رسانه ها پل ارتباط میان ملت و دولت است و اگر به رسالت واقعی خود عمل کند، در ایجاد جو سالم در جامعه ممد واقع خواهد شد.

در افغانستان با ایجاد نظام دموکراتیک پس از سقوط طالبان رسانه های زیادی روی کار آمدند، حتا که حامد کرزی رییس جمهور پیشین آنرا دستاوردهای ستودنی در جریان حکومت اش خواند. با آنکه کار رسانه ای در افغانستان بدور از چالش ها نبوده، اما کارکرد آنان در سوق دهی اذهان عامه تاثیر گذار بوده است که تا حال گواه آن بوده ایم.

بدون شک وضع مطبوعات در کشور همواره در تغییر و تحول قرار داشته و با چالش های بزرگی از لحاظ کمی و کیفی مواجه شده است که میتوان از گرایش سیاسی، مسئولان غیر تخصصی، عدم دسترسی آزاد به اطلاعات، خشونت علیه خبرنگاران، عدم استقلال مالی، تاثیر پذیری از رسانه های غرب و سایر چالش های فراگیر نام برد، ولی نمی توان نقش آنرا در استحکام پایه های حکومت مردمی و شکل دهی افکار عامه نادیده گرفت.

افزایش خشونت علیه روزنامه نگاران و خبرنگاران در افغانستان از موارد دیگر چالش زا برای کانون رسانه های کشور بوده است، هرچند روزنامه نگاران در هر مرحله ای از تاریخ به بهانه های کوبیده شده اند، و از حق آزادی بیان به معنی واقعی آن محروم مانده اند. با آنهم آنان با مشکل ها دست و پنجه نرم کرده و در راستای تحقق آرمان های مردم جامعه کوشیده اند.

با نظر داشت کاستی و چالش ها در کار خبرنگاری، رسانه های افغانستان همواره برای اطلاع و آگاهی دهی جامعه کوشیده اند. رسانه های همگانی کشور از دولت توقع میبرد تا در راستای ایجاد زمینه و ارایه معلومات با رسانه ها همکاری باشد و در قسمت کاهش خشونت علیه خبرنگاران نیز اقدام نماید.

محمد الیاس حاتمے  
مدیر مسوول

مشاور حقوقی شبکه زنان افغان  
احمد رامین انبیشور

## آزادی بیان، اندیشه و فکر

متن حاضر در کمیسیون مستقل عالی اطلاعات و مطبوعات افغانستان منعقدۀ یونسکو در پاریس در سال میلادی ۲۰۰۷ توسط شفیقه حبیبی تهیه و ارائه شده است.



شفیقه حبیبی  
فعال حقوق زن و ژورنالیست مجرب

آزادی جز سرشت انسان و حق بنیادین و بهترین انسان است؛ که بدون آزادی زندگی انسان بی مفهوم است.

دانشمندان، روشنفکران و ژورنالیستان ما از گذشته‌ها آزادی بیان و اندیشه را طی منزل های پر خم و پیچ پیموده اند. و با آنکه ناگزیری های دوران، راه شان را در تنگنای تاریکی ها بسته ولی از پا نه ایستاده اند و در برش های مختلف زمان گاهی بنام مشروطیت و زمانی بنام دهه دیموکراسی و دیگر؛ مشعل آزادی بیان را تا حد امکان روشن نگه داشته اند.

و یک زمان هم با حالاتی که در تاریخ معاصر کشور بوجود آمد، حرکت های روشنفکری افغان ها چنان به هبوط معنوی و فرهنگی دچار شد و در محدوده های کوچک و بی رنگ قرار گرفت، که مجالی برای ابراز اندیشه و بیان آزاد بجا نگذاشت.

خوشبختانه امروز مشعل آزادی بیان و اندیشه فروزان تر از هر وقت دیگر منحنیث نیروی سازنده و سازمان دهنده ی جامعه ما تبارز نموده است.

مختصراً می پردازیم به تعریف – اهمیت و نقش آزادی بیان در رسانه های همگانی.

۱- آزادی اندیشه و بیان در روند دیموکراسی:

آزادی بیان تبلور دیموکراسی است و دیموکراسی را در یک تعریف ظرفیتی می دانند برای شنیدن همه صداها بطور مساوی و همگانی چون صدای ملت؛ صدای دولت؛ صدای حامیان دولت؛ صدای مخالفین دولت و صدای جامعه مدنی. گرفتن و رسانیدن این صداها فهمیدن و فهماندن این صدا ها، دیدن و اخذ کردن و نمایاندن این صداها همه و همه نیاز به آزادی بیان و مطبوعات آزاد دارد تا ملت به ارزشهای دیموکراسی و قوانین مدنی شان معتقد شوند.

بدون تردید برای ملت سازی و تشکل جوامع ، نقش آزادی بیان و مطبوعات آزاد و رسانه های همگانی موازی با معارف دانشگاه و کانون های علمی است. بدین صورت با ارائه اندیشه ها و بیان آزاد در رسانه های همگانی از یک سو عامه مردم به آگاهی از واقعیت ها، اطلاعات حقیقی و معلومات متنوع دست رسی پیدا می کنند، و از سوی دیگر پدیده ها، انکشافات، برنامه های فرهنگی، سیاسی، اجتماعی و اقتصادی و یا هم نا رسایی های آن با استفاده از اصل آزادی بیان مورد غور؛ نقد مناقشه و مباحثه قرار میگیرد.

آزادی بیان، اندیشه و فکر نه فقط یک حق طبعی و یک ارزش ذاتی است بلکه یک وسیله ارتباط است میان مردم و حکومت؛ مردم و نهاد های جامعه مدنی؛ مردم و احزاب سیاسی و در نهایت در تمام روابط اجتماعی؛ آزادی بیان، افشاگر کجروی ها، انحرافات و فساد اداری و اخلاقی است که از طرف عناصر؛ چهره ها و قشرهای مختلف در جامعه موجود بوده و به اثر تهدید؛ تخویف و تطمیع مکتوم و مسکوت مانده است. با آزادی بیان است که صدای مردم بگوش دولت و همچنان خواسته های دولت به گوش ملت می رسد. آزادی اندیشه و بیان به طرق متداول انعکاس یافته می تواند.

الف :- توسط نمایندگان مردم در پارلمان

ب:- توسط ملاقات گروپ های مردم با اراکین دولت و حکومت

ج:- توسط اجتماعات و راهپیمایی ها مطابق قانون

د:- توسط دیالوگ ها مناظره و سخنرانی های احزاب و رقبای سیاسی. و قوی ترین وسیله برای ابراز آزادی تفکر و اندیشه رسانه های گروهی است.

اما آنچه حایز اهمیت است اینکه دولت باید برای افکار عامه که با استفاده از آزادی بیان انعکاس می یابد توجه کند و در صورت معقولیت پیشنهادات و سلامت انتقادات؛ جهت تطبیق و اصلاح آن عمل نماید. که در این صورت مطبوعات آزاد قوت و اعتبار می یابد و در غیر آن میتوان آنرا به یک صندوق شکایات تشبیه کرد و یا وسیله ی سرگرمی مردم.

۲- دین اسلام و احکام قوانین افغانستان در ارتباط با آزادی بیان:

دین دولت جمهوری اسلامی افغانستان دین مقدس اسلام است و هیچ قانونی نمی تواند مخالف معتقدات و احکام دین اسلام باشد) ماده ۲ و ۳ قانون اساسی.

قرآن کریم در همه جا انسان را به تفکر – تعقل – غور و تحقیق در باره اسرار دستگاه آفرینش؛ تاریخ گذشتگان و پند آموزی از ان فرامی خواند. با آنکه رسانه های همگانی وسیله ایست برای بحث آزاد و با آنکه بر اساس ماده ۳۴ قانون اساسی افغانستان (هر افغان حق دارد فکر خود را به وسیله ی گفتار؛ نوشته، تصویر و یا وسایل دیگر با رعایت احکام مندرج این قانون اظهار نماید و به طبع و نشر مطالب بدون ارایه قبلی آن به مقامات دولتی، بپردازد) و قانون رسانه های افغانستان هم حمایت و تضمین دولت و قانون را از حق آزادی ژورنالیستان و رسانه ها تسجیل و

توضیح نموده است. ولی تاکید به این است که با رعایت احکام مندرج قانون؛ حدود ارایه افکار و اندیشه تا سرحدی باشد که مخالف ارزشهای اسلامی، هویت و منافع ملی ما نباشد.

۳- آزادی بیان در اسناد بین المللی:

( دولت افغانستان منشور ملل متحد؛ معادات بین الدول و میثاق های بین المللی که به آن ملحق شده است و اعلامیه جهانی حقوق بشر را رعایت می کند) ماده ۷ قانون اساسی.

بنابر ماده (۱۹) اعلامیه جهانی حقوق بشر (هر کسی حق آزادی نشر؛ اندیشه و بیان را دارد و حق مذکور شامل آن است که از داشتن عقاید خود بیم و اضطرابی نداشته باشد و در کسب اصلاحات و افکار و انتشارات آن با تمامی وسایل ممکن و بدون ملاحظات مرزی آزاد باشد).

میثاق بین المللی حقوق مدنی و سیاسی توضیح و تکمیل ماده (۱۹) اعلامیه جهانی حقوق بشر را متضمن دو حق میداند :- حق داشتن یا قبول یک اندیشه و دوم حق بیان آن، پس واضح است آن چه را بیان میکنیم که با آن باور داریم.

۴- آزادی بیان در ارتباط سنن و فرهنگ حاکم برجامعه:

مطبوعات آزاد و آزادی بیان یکی از دست آوردهای دیموکراسی و تاریخ تمدن بشر است، دست آورد عظیم اما شمشیر دودم ، که اگر نا آگاهانه از آن استفاده شود، یا صاحب خود را صدمه می زند یا جامعه و فرهنگ و دیگران را یا باعث بالندگی اجتماع می شود و یا فرو پاشی ساختار فرهنگی و اخلاقی اجتماع؛ این جاست که رسالت بسی عظیم بر دوش صاحبان قلم و گزارشگران و برنامه سازان سنگینی می کند که نباید خون تعهد را در رگ های مطبوعات خشکانید چون سطح آگاهی جامعه پایین و سیر تکامل و اندیشه های بنیاد گرایی و طالبانیزم مشهود است؛ لهذا پذیرش آزادی ظرفیت می خواهد. آزادی بیان باید با برنامه ریزی دقیق و با مکانیزمی جهت رشد و انکشاف، و آموزش و نفوذ در اذهان عامه پیش کش شود تا متناسب با شرایط جامعه ما و راهکاری که قابل پذیرش برای اکثریت ملت و قابل قبول برای همه نسل ها و فرهنگ پسندیده حاکم بر خانواده های ما باشد.

۵- آزادی بیان و چالش ها:

آزادی بیان و مطبوعات آزاد در افغانستان با چالش های گوناگونی مواجه بوده است.

- عوامل درونی و بیرونی:

در گذشته ها مطبوعات در افغانستان کمتر مستقل و آزاد بوده؛ اکثر ژورنالیستان و مدیران مسوول دیکته می شدند و آنها هم خود سانسوری را بخاطر حفظ خود بر خود تحمیل می کردند؛ که بعدها به عادت سانسور تبدیل شده است.

عامل درونی دیگر ترس از ( آنچه برسرمان خواهد آمد) مهر سکوت بر لب های آزادی بیان زده است و متاسفانه تهدیدها که حتی در گذشته و حال متوجه حیات یک ژورنالیست می شود و هنوز هم از بین نرفته است.

همچنان ترس از برخورد خشونت آمیز قدرت مندان هم عامل بیرونیت که متاسفانه ابراز آنگونه روش های خشونت زا جهت نقض حق آزادی بیان، ژورنالیست را در شناخت و تفکیک راهش دچار سردرگمی می سازد.

در چنین شرایطی امکان آن می رود که حتی کسانی که دارای آرمان مشخص بوده و برای قبول هر گونه خطر هم آمادگی داشته باشند بر اثر تضاد های موجود بیرونی و بناً درونی آنچه را باید به انجام برسانند دچار تزلزل خواهند گشت و اما برای جلوگیری از حد اکثر مواجه شدن با چالش ها؛ کیفیت عالی و شایستگی کار خیلی نقش دارد که برای رسیدن به این مامول رعایت معیارها و موازین مسلکی؛ روش و اساسات ژورنالیزم و استقامت در وظیفه؛ ژورنالیست را در قضاوت عامه حایز اعتبار و اعتماد و در قضاوت قانون جوایده مستدل می سازد.

مخالفت و سانسور آزادی بیان؛ در واقع پیشرفت جامعه را سد می سازد و منافی دیموکراسی است؛ نباید امری بر مردم تحمیل شود و صدای آنان قطع گردد. زیرا این صدمه ایست بر بنیاد دیموکراسی و بدون تردید مطبوعات آزاد و آزادی بیان و اندیشه بنیاد قوی است؛ برای صلح، ترقی و یک دولت نیرومند و قوی .

دوستان عزیز ، هم مسلکان گرامی!

تجربه ثابت نموده که برای نهادینه شدن آزادی بیان، تنویر آموزش و ذهنیت دادن جامعه منحنیث یک قدرت بزرگ مردمی در عقب رسانه ها جهت دفاع آگاهانه از آزادی بیان و مطبوعات آزاد، امریست لازمی، پس برما ژورنالیستان است که با تمام قوت کوشش کنیم تا دیگر هرگز صدای ملت افغان خاموش نشود، ملتی که با دادن قربانی فراوان مستحق و سزاوار صلح و آزادیست.

## کنفرانس ارزیافته‌های گزارش نظارت از وضعیت امنیتی زنان در دوره انتقال امنیت (دوره پنجم)



۸ اپریل ۲۰۱۵ میلادی

در کنفرانس که به هدف شریک ساختن یافته‌های گزارش نظارت از وضعیت امنیتی زنان در دوره انتقال امنیت برگزار شد، نمایندگان وزارت امور زنان، وزارت امور داخله، وزارت عدلیه، شورای عالی صلح و شمار زیادی از فعالان مدنی اشتراک ورزیده بودند. حسینه صافی رییس اجرایی شبکه زنان افغان پیرامون تحقیق که توسط موسسه مطالعات عامه افغانستان به همکاری شبکه زنان افغان و کمک مالی کورداید انجام شده است، صحبت کرده افزود: این تحقیق در پنج دوره از سال ۲۰۱۲ میلادی تا حال در مورد تاثیر انتقال امنیت از نیروهای بین المللی به نیروهای افغان بالای زنان صورت گرفته است، که شاخصه‌های اصلی آن را امنیت کلی زنان، تحرک و دسترسی زنان به زندگی عامه، دسترسی زنان به خدمات عامه، خشونت علیه زن، و نیز زنان و وضعیت فعلی کشور تشکیل میدهد.

رییس کورداید در گام نخست از دفتر شبکه زنان افغان و موسسه مطالعات عامه افغانستان که برای مدت دو سال باهم مشترکا کار نموده اند سپاسگذاری نموده، یادآور شد که صلح از اولویت‌های اصلی شان برای زنان افغانستان میباشد.

سپس انیل شهیر نماینده انستیتوت مطالعات افغانستان جزئیات گزارش نظارت از وضعیت زنان در دوره انتقال امنیت (دوره پنجم) را با اشتراک کنندگان شریک ساخت. در ادامه ای برنامه رویینا همدرد مسوول بخش دادخواهی شبکه زنان افغان در پیوند به فعالیتهای دادخواهی این شبکه پیرامون وضعیت امنیتی زنان در دوره انتقال امنیت سخنرانی کرده خواهان توجه جدی مسوولین بر تطبیق پیشنهادات این گزارش شد.

این کنفرانس با سخنرانی اعضای هیئت منصفه شامل آقای محمد سلیم نماینده وزارت امور زنان، شیلا صمیمی نماینده شورای عالی صلح، داکتر هروی مشاور ارشد وزارت عدلیه، زرقا یفتلی عضو هیئت مدیره شبکه زنان افغان، و آقای سفری معاون دوم سخنگوی وزارت امور داخله در رابطه به تحقیق انجام یافته پایان یافت.

## مجلس ماهوار کمیته حقوق دانان شبکه زنان افغان پیرامون چالش‌های موجود برای تطبیق قانون منع خشونت علیه زنان

۶ اپریل ۲۰۱۵ میلادی



درین مجلس که به هماهنگی بخش دادخواهی شبکه زنان افغان تدویر یافت، اشتراک کنندگان روی چالش‌های موجود برای تطبیق قانون منع خشونت علیه زنان بحث نمودند. همچنان بر اساس فیصله مجلس قبلی در ارتباط به بازدید از سارنوالی منع خشونت علیه زنان که توسط بخش دادخواهی انجام

شده بود گفتگو صورت گرفت. از سوی هم اشتراک کنندگان مجلس در مورد رسیده گی به قضایای که در مراکز حمایتی زنان موجود اند اشاره نمودند، هم چنان تصمیم اتخاذ گردید تا به شکایات مستفید شونده‌گان مراکز حمایتی زنان مبنی بر عدم رسیدگی به قضایای نسبتی شان همراه با کمیته انسجام این مراکز جهت راه حل قانونی آن بحث و کنکاش صورت گیرد. در نتیجه شرکت کنندگان مصمم به اشتراک در مجلس کمیته انسجام مراکز حمایتی زنان گردیدند تا پیشنهادات با ایشان شریک گردند.

## نشست مشترک گروه دادخواهی ولایت ننگرهار و فعالین حقوق زن روے چالش‌های موجود فرا راه زنان در این ولایت

۷ اپریل ۲۰۱۵



بتاریخ ۷ اپریل امسال بنابر دعوت دفتر یوناما مقیم ولایت ننگرهار گروه دادخواهی شبکه زنان افغان و مدافعین حقوق زن در یک نشست مشترک، روی چالش‌ها و نا به سامانی‌های موجود که فرا راه زنان در زون شرق قرار دارد گفتگو نمودند. در نتیجه این نشست تصمیم به آن گرفته شد که در نشست بعدی که قرار است با سکرتر جنرال سازمان ملل در این ولایت دایر گردد مشکلات زنان در سراسر کشور به ویژه در زون شرق به بحث گرفته شوند.

## کارگاه آموزشی دو روزه پیرامون شبکه سازی

۲۰ اپریل ۲۰۱۵ میلادی



شبکه زنان افغان کارگاه آموزشی دو روزه را پیرامون شبکه سازی برای اعضای فعال خویش و کارمندان دفاتر دولتی برگزار کرد.

در این کارگاه موضوعات مرتبط به شبکه سازی برای اشتراک کنندگان آموزش داده شد، که مورد استقبال آنان قرار گرفت. گفتنی است این کارگاه در چهار دوره راه اندازی می شود؛ که در کنار آن شبکه زنان افغان کارگاه های آموزشی دیگری را پیرامون جندر، دادخواهی، رهبریت، قانون منع خشونت علیه زنان، میراث و حضانت؛ و حضانت و خشونت برای کارمندان وزارت خانه ها و اعضای خویش طی دو ماه اخیر برگزار کرده و می نماید.

## برگزاری کنفرانس مطبوعاتی پیرامون چالشها

### پیشنهادات و راه حل ها جهت کاهش خشونت علیه زنان در ولایت هرات



گروه دادخواهی شبکه زنان افغان در زون غرب کنفرانس مطبوعاتی را پیرامون چالش ها، پیشنهادات و راه حل ها برای کاهش خشونت علیه زنان در ولایات غور، فراه و به ویژه ولایت هرات برگزار کرد. در این کنفرانس نمایندگان کمیسیون حقوق بشر، مقام ولایت، ریاست امور زنان، سارنوالی منع خشونت، شورای متخصصان، محاکم خانوادگی، رسانه ها و ۵۰ تن از فعالان جامعه مدنی اشتراک ورزیده بودند. گروه دادخواهی این زون با نشر قطعنامه حاوی پیشنهادات و راه حل ها برای کاهش خشونت علیه زنان خواستار تطبیق عدالت برای عاملین خشونت ها علیه زنان شدند.

## دیدار با فیض محمد عثمانی وزیر وزارت ارشاد، حج و اوقاف



۱۴ اپریل ۲۰۱۵ میلادی

به اساس اعلامیه شبکه زنان افغان در پیوند به قضیه شهید فرخنده و اقدامات عملی در رابطه، به نمایندگی از اعضای شبکه زنان افغان هفت تن به شمول رهبری این شبکه با فیض محمد عثمانی وزیر وزارت ارشاد، حج و اوقاف دیدار نمودند.

## مدافعان حقوق بشر افغان بار دیگر دیدار کردند

۱۷ اپریل ۲۰۱۵ میلادی

دفتر اتحادیه اروپا در افغانستان روز سه شنبه سومین نشست مدافعان حقوق بشر را که در آن ۳۸ تن از جمله ۲۹ افغان شرکت داشتند، میزبانی کرد. در این نشست که رهبری شبکه زنان افغان نیز حضور داشت، در کنار دیگر موضوعات چگونگی تطبیق استراتژی مدافعان حقوق بشر مورد بحث قرار گرفت. شرکت کنندگان هم چنان از تعیین اشخاص ارتباطی در سطح ولایات استقبال کردند.

په هیواد کې د وروستیو تښتونو په اړوند د مدني عدالت غوښتونکې ډلې مطبوعاتي اعلامیه

واضح خبره ده چې د هیواد اساسي قانون، د افغانانو د ځان او مالونو د امنیت تامین، له خپلو اساسي دندو او مکلفیتونو څخه بللې دي، خو له بده مرغه په افغانستان او کابل کې هره ورځ وینو، چې زموږ د هیوادوالو ځانونه خوندي نه دي او هره ورځ د هیواد په گڼو برخو کې، د بې گناه هیوادوالو د تښتونې او نورو لسگونو بشري ناورینونو او فاجعو د پېښیدو شاهدان یو. اوس چې له څو اونیو راهیسې زموږ ۳۱ تنه هیوادوال د افغانستان د دښمنانو لخوا تښتول شوي او تر اوسه یې له وضعیت څخه هیڅ موثق او دقیق خبر نشته، دولت هم له بده مرغه تر اوسه نه دی توانیدلی چې د تښتونکو اصلیت معلوم او خلکو ته یې وروپېژني او تر اوسه دولت د تښتول شویو کسانو په اړه د ترسره شویو هڅو او د دوی د خلاصون لپاره ولس ته سم او قناعت ورکونکي معلومات نه دي ورکړي. دغه ناوړه پېښې د یو شمیر با بادرده کسانو او ډلې وجدان ته سخت ټکان ورکړی او د مدني ټولنو او هیوادوالو د اندېښنې لامل شوې ده.

د ملي وحدت د حکومت مشران باید ددغه ستونزې د رسیده گۍ په برخه کې له ولس سره خبرې وکړي او په دې اړه ملت ته خپل راپور ورکړي. موږ باور لرو چې په دغه شان مواردو کې د رسیده گۍ په برخه کې ناپامې، کولی شي چې په هیواد کې د لاتیونو د پراختیا او پر لویو لارو د ډیرې ناامنی لامل شي.

د دغو تښتول شویو د خلاصون لپاره اوسمهال د زابل ولایت د قومي مشرانو هڅې بې پایلې شوې او د راخلاصولو لپاره یې نظامي عملیات هم ډیر ژر بیرته ودرول شول، له دې ټولو سره سره، تر اوسه دولت رسنیو او خلکو ته په دې اړه کره معلومات نه دي ورکړي، په داسې حال کې چې د ملي وحدت د حکومت مسوولین باید خلکو ته روښانه کړي چې تښتونکي څوک دي او د تښتولو لامل یې څه دی، خو له بده مرغه چې د دولتي مقاماتو چوپتیا د هیوادوالو د اندېښنې او په هیواد کې د ناامنی د پراختیا لامل شوې ده، گورو چې د ملي وحدت حکومت د هیوادوالو د امنیت د خونديتوب په برخه کې پاتې راغلی، او د تښتولو دا لړۍ د هیواد په نورو سیمو لکه سرپل ولایت او د بلخ ولایت د شولگره سیمو ته هم غځیدلې ده او ورته پېښې پکې رامنځته شوې دي.

موږ باور لرو چې، دغه ستراتیژیکه چوپتیا هغه مهال پر یوه ترخه ټوکه واوړي چې ولسمشر له طالبانو څخه د بنسټي په انداز، په قصدي توگه د خلکو پر زخمونو د پټۍ لگولو پر ځای، د خلکو د زړونو پر ټپونو مالگې پاشي او د ابهام او بې باورۍ رېښې لپسې پېچلي کوي.

له همدې کبله، د مدني ټولنو د عدالت غوښتنې ډله دغو اندېښنو ته په پام، د ملي وحدت له حکومت څخه خپلې غوښتنې په لاندې توگه مطرح کوي:

۱- حکومت باید د ۳۱ تنو بیگناه هیوادوالو راخوشي کول خپل اساسي لومړیتوب وگڼي.  
۲- د ملي وحدت حکومت مشران باید په ډیره چټکه د تښتونکو هويت او د تښتونې لامل د افغانستان له خلکو سره شریک کړي،

۳- د ۳۱ تنو بیگناه هیوادوالو تر راخوشي کولو پورې دې د سولې پروسه ودرول شي.  
۴- د ملي وحدت حکومت دې د تښتول شویو هیوادوالو د راخوشي کولو په برخه کې داسې سیاست غوره کړي چې په راتلونکې کې د نورو تښتونو د ترویج د فرهنگ لامل نه شي.

۵- حکومت باید د لویو لارو، ناامنه سیمو او د تښتول شویو د ازاديو د امنیت د تامین په برخه کې د خپلو اقداماتو او اجراتو په برخه کې خلکو ته ډاډ ورکړي.

۶- کوم بهرني نظامي ځواکونه چې زموږ په هیواد کې شتون لري، خو د هیوادوالو د امنیت د تامین په برخه کې ځانونه ژمن نه بولي، باید پوه شي چې د دوی دغه شان بې تفاوتې د خلکو د رنځونو د دوام په جرم کې دقیقاً د دوی د شرکت په مانا دی.

اعضا و کارمندان شبکه زنان افغان در مراسم چهلمین روز شهید فرخنده اشتراک کردند



۲۷ اپریل ۲۰۱۵ میلادی

اعضا و کارمندان شبکه زنان افغان در مراسم فاتحه خوانی یا چهلمین روز شهید فرخنده اشتراک کردند، این مراسم در مسجد شاه دو شمشیره کابل محل حادثه فرخنده برگزار شد، در این مراسم اقدامات زیر از سوی نهادهای جامعه مدنی صورت گرفت:

- درود و فاتحه خوانی بر روان شهید فرخنده
  - نمایش پارچه هنری مستند از حادثه قتل وی
  - ترانه خوانی جهت زنده نگهداشت یاد و بود فرخنده
  - خوانش پیام خانواده وی از سوی نماینده ایشان
  - راهپیمایی
  - امضای همه اشتراک کننده گان روی تومار مشخص
- شبکه زنان افغان خواست های مشخصی از حکومت وحدت ملی از جمله شناسایی مرتکبین قضیه شهید فرخنده و اشد مجازات به ایشان، و علنی بودن جریانات محاکم و تطبیق مجازات؛ دارد.

مجلس مشورتی شبکه زنان افغان پیرامون بررسی کارکردهای این شبکه در قبال اجرائی شدن قانون منع خشونت علیه زنان

ساختن این قانون از کود جزا در دفتر شبکه برگزار شد. حسینیه صافی رییس اجرایی شبکه زنان افغان سلسله کارکردهای این شبکه و اعضای آنرا در پیوند به قانون منع خشونت علیه زنان بیان داشته، به تهیه سند موقف تاکید ورزید.

اشتراک کنندگان این مجلس در رابطه به ادغام نیافتن قانون منع خشونت علیه زنان در کود جزا بحث نموده و به نقاط قوت و ضعف آن پرداختند، که در نهایت مجلس با اقداماتی از جمله تشکیل کمیته برای نهایی ساختن سند موقف، تنظیم وقت ملاقات با سیما سمر رییس کمیسیون حقوق بشر جهت هماهنگی بیشتر برای این قانون و تهیه فهرست اشتراک کنندگان برای اشتراک در برنامه آینده تصمیم گرفتند. در این مجلس رهبری و اعضای هیئت مدیره شبکه زنان افغان، اراکین دولت و زنان فعال جامعه مدنی حضور داشتند.



۲۹ اپریل ۲۰۱۵ میلادی

این مجلس به هدف بررسی کارکردهای شبکه زنان افغان در قبال قانون منع خشونت علیه زنان و تعیین اقدامات بعدی برای مجزا

## Afghan Women Training and Development Organization (AWTDO)



### Vision statement

A developed society having resources where there is no marginalized group, and everyone has equitable rights of self-help and determination leading for the sustainability of Unity, Peace and Prosperity in Afghanistan.

### Mission statement

To undertake an integrated approach leading to the empowerment of marginalized groups through working for their sustainable development.

### Objectives

- To empower the poor and increase their incomes, especially women.
- To enable accessibility of disadvantaged communities to infrastructure, Health & Education facilities.
- To strengthen the institutional capacity of Community and support them in their capacity building efforts.
- To provide grants and loans on a cost-sharing basis for development of small scale community infrastructure (1-3 Years Plan).
- To undertake an integrated approach leading to the empowerment of marginalized groups through working for their sustainable development.
- To contribute the poor and women's empowerment for their full participation in decision making in all sphere of life with a view to improve their living standard.
- Respect and honor is the identity and value of a community.
- Society free of gender discrimination.

### Future plans:

- We are eager & are planning for projects to ensure women's benefit through democratic & good governance projects.
- We are eager to work on the women's rights including eradication of all violence against women (VAW)
- We plan to continue with more sustainable vocational training & skill development projects for women.
- We plan to continue more sustainable & mainstreaming education projects, to ensure the drop out girls of different stages to catch up with the mainstream education.



### د ملي وحدت د حکومت په کابينه کې د څلورو ښځينه

### وزيرانو د مقررولو په تړاو د افغان ښځو شبکې اعلاميه

د افغان ښځو شبکه ټولو گډونوالو مسوولينو ته د ملي وحدت په حکومت کې د څلورو ښځو د شتون او د کابينې د تشکیل مبارکي وايي او د ولسي جرگې د غړو له لورې دغو نوماند وزیرانو ته د باور رايې له ورکولو څخه منندويي کوي.

د افغان ښځو شبکه د ولسمشريزو ټاکنو په لومړي او دويم دور کې د ټاکنيزو منډو ترپه اوږدو کې په پرلپسې توگه په حق غوښتلو او د ملي وحدت د حکومت له جوړښت څخه وروسته د افغانستان په کابينه کې د ښځو د گډون غوښتونکې شوه. د افغان ښځو شبکې لږه موده وړاندې د څلورو ښځينه وو نوماند وزیرانو، پخوانيو وزیرانو (ښځينه طبقه)، د پارلمان

په دواړو شوراگانو کې ښځينه وکيلانو، ښځينه مدني فعالانو او د نوموړې شبکې د غړو تر منځ د هغوي د پروگرامونو د خپرلو په موخه د همغږۍ يوه غونډه جوړه کړه.



په کلیدي وزارتونو (د کار، ټولنيزو چارو او شهيدانو او معلولينو وزارت، له مخدره توکو سره د مبارزې وزارت، د لوږو زده کړو وزارت او د ښځو چارو وزارت) کې د څلورو ښځينه وزیرانو رول به ډېر مهم او له مسووليت څخه ډک وي. د افغان ښځو شبکه په ټولو

وزارتونو کې، په ځانگړي ډول هغو څلورو وزارتونو کې چې د ښځينه وزیرانو له لورې اداره کېږي، د جنسيتي برابري د تقويې، ظرفيت جوړونې، کار وړ کس ته د سپارلو او د ښځو د پرېکړه نيونې د رول د زياتولو غوښتونکې ده. لکه څنگه چې نوماند وزیرانو له ولسي جرگې څخه له رايې اخيستني وړاندې خپل پروگرامونه تشرېح کړي وو، د ښځو وضعیت غوره کول د هغوي له کاري لومړيتوبونو څخه شمېرل کېږي او همدا راز د هغوي د کاري پروگرامونو په تقويه کولو کې د دولتي او غير دولتي بنسټونو تر منځ د همغږۍ د فضا رامنځ ته کول او پراخول د هغوي ژمنه شمېرل کېږي او د هغوي له لورې د ټولو يادو شوو پروگرامونو د عملي کولو هيله لرو.

د افغان ښځو شبکه په ټولو اړونده وزارتونو کې د ښځو د رول د ښه والي لپاره هر ډول همکارۍ او همغږۍ ته چمتو ده. همدا راز به د وزیرانو رول او کړنې او د هغوي له لورې چمتو کړي پلانونه او ژمنې له هغوي سره په پرلپسې ډول تعقيب کړي.

In developed countries, women have considerable role in education, culture, social, political and health sectors. They are attempting to achieve their positive role in the society. Additionally, the government paves the way for encouraging women to participate



## IS EDUCATION EMPOWERING WOMEN!

in different approaches for resolution of social problems.

In backward and poor countries experienced civil wars, women have faced variety of violence cases and did not go to school as of vulnerability and the culture of male prefer; so it deprived women to further educate and promote their skills.

Access to education and literacy in conventional countries like Afghanistan - most people, especially, in

rural areas and some urban areas are back-warded from education opportunities, is not easy a work. Women for access to education always face difficulties and problems. One of the most sensible problems is psychological problem that affects women's lives.

During the Taliban regime, Afghan girls and women lost their right to work and education one of the important factor that impede girls from education was insecurity of women. Major families didn't let their daughters to study because of insecurity. This problem came from that time and still

is sensible, especially, in rural areas and villages.

On the other hand, traditional contradiction is the next factor that impedes women from the education right. These contradictions basis on act of a man in front of a woman; in other explanation the word that calls as "honor" impel men to not let women to study and become literate.

The next factor which stops women to educate is engagement of women in housework. In many places of Afghanistan, especially, in villages, women do works

such as; dressmaking, broidery and carpet fabricate to

The factors I mentioned above do not only influence on their social lives, but they

self-reliance and encourage them to work for development of the country.



economically support their families. This prevents woman to study, educate and make her future.

can destroy the psycho of Afghan women as well. Women whom are illiterate are backward from different view and affected with serious psychological problems.

Providing knowledge for women will help them to find

In addition, they can make their social life according to their desires. Women can be powerful through education; they can also train and present righteous children to society.